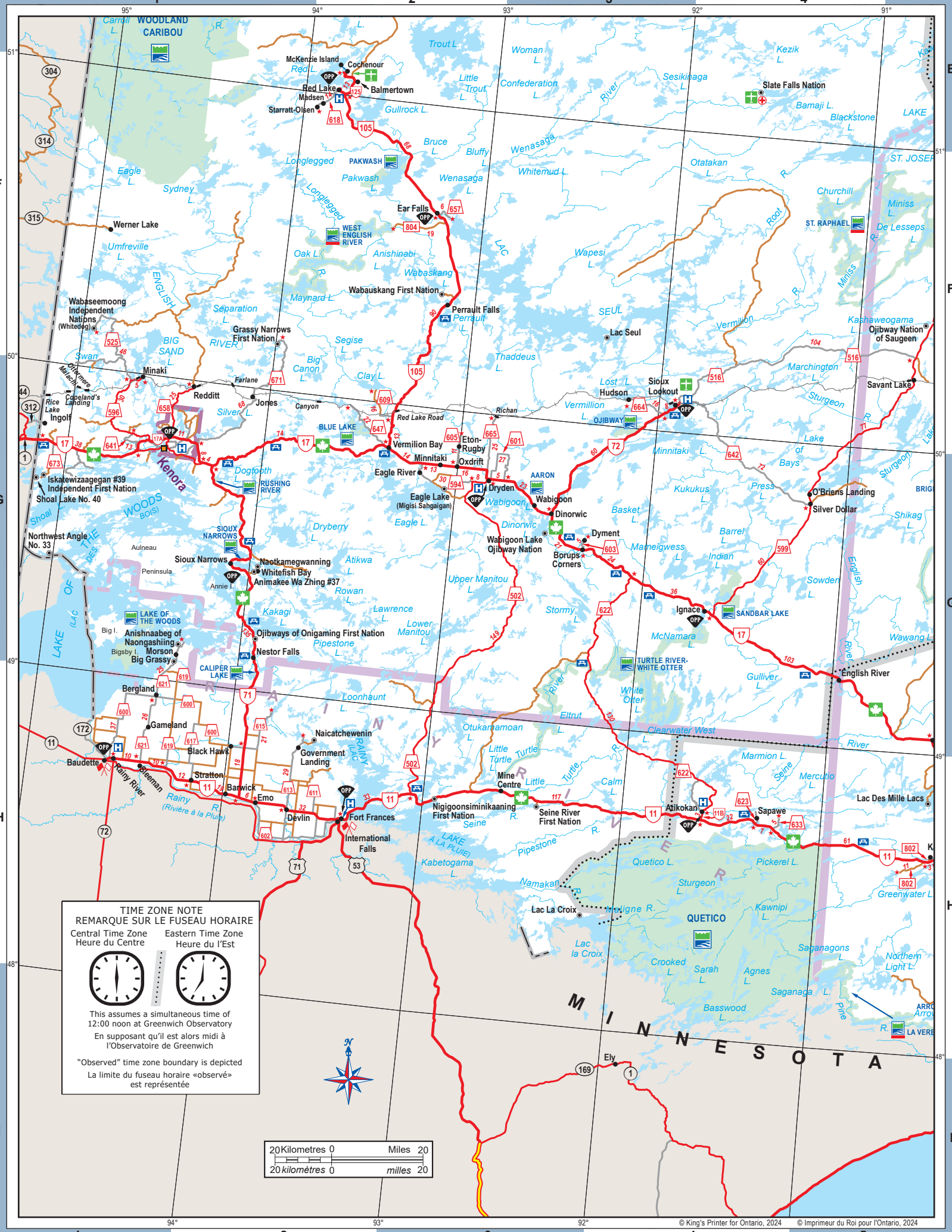




TIME ZONE NOTE
REMARQUE SUR LE FUSEAU HORAIRE

Central Time Zone Eastern Time Zone
Heure du Centre Heure de l'Est



This assumes a simultaneous time of 12:00 noon at Greenwich Observatory
En supposant qu'il est alors midi à l'Observatoire de Greenwich

"Observed" time zone boundary is depicted
La limite du fuseau horaire «observé» est représentée